



K É Z M Ű V E S E K

Hagyomány ♦ Mesterség ♦ Szaktudás ♦ Művészet

A Magyar Kézművességért Alapítvány hírlevele

Alapító: Győri Lajos ♦ Szerkesztő: Gergely Imre ♦ 1054 Bp., Kálmán I. u. 20-22.,
1392 Bp. Pf. 289. T: 354-3146, 30/394-6010 E-mail: amka@kezmuvesalap.hu ♦ 2003/4.



Nyári szabadságom miatt kérem, hogy sürgős kérdésekkel augusztus 2-áig a **30/394-6010**-es mobilszámon szíveskedjenek keresni.

Mindenkinek jó pihenést, ill. eredményes programokat kíván:

Gergely Imre titkár

ALAPÍTVÁNYI BEFIZETÉSEK

Rengeteg érdekes és fontos információt kaptunk a közelmúlt és a nyári időszak eseményeiről, ezért a 2003. május 22. után történt támogatási befizetések listáját hírlevelünk következő számában közöljük.

AZ ALAPÍTVÁNY HÍREI

Kiállítási lehetőség a Gellértben !

A Magyar Kézművességért Alapítvány lehetőséget kapott a Hotel Gellért főigazgatójától, hogy a **szálloda Tea Szalonjában** – ahol korábban már Simon Izabella textilművész és Vass László intarzia-készítő is bemutatkozott – előre egyeztetett időpont(ok)ban, a szálloda vezetése által elfogadott alkotásokból kiállítás(oka)t rendezzen. A Gellért exkluzív vendégkörére és a Tea Szalon funkciójára (koncertek, fogadások, egyéb események szervezése) tekintettel csak igényes, falon elhelyezhető alkotások jöhetnek számításba. A jelentkezéseket, ötleteket várja: Gergely Imre.



Újabb lendületet vehet Alapítványunk és a kézművesek, ill. alkotó közösségeik, szakmai szervezeteik, intézményeik **Interneten való megjelenése**; termékeik megismertetése, profiljuk, tevékenységük bemutatása; a kapcsolat-felvétel, kapcsolat-tartás és kapcsolat-bővítés legkorszerűbb formájának elterjedése!

A Magyar Kézművességért Alapítvány még ez év márciusában – a **NOLDEX** Szervező és Szolgáltató Rt által vezetett, és a **COMPEXPO** Rendezvényszervező Kft-vel kibővült konzorcium tagjaként – „**Kézművesek Európában**” címmel közös pályázatot nyújtott be az Informatikai és Hírközlési Minisztériumhoz. A pályázat a kézműves tárgykultúra értékeinek megőrzését, ápolását és népszerűsítését célozza egy, az alkotások fotóit, vagy az alkotás folyamatát bemutató, többnyelvű, az Európai Unióra is kiterjeszhető web oldal létrehozásával.

Örömteli hír: a közös pályázatot pozitívan bírálták el – amiről lapzártakor kaptunk előzetes értesítést a **NOLDEX** Rt vezérigazgatójától! **Az elnyerhető támogatás** lehetővé teszi a fenti célkitűzések megvalósítását; az első **500 (!!!)** kézműves, ill alkotó közösség magas színvonalú honlapjának igen kedvező feltételekkel történő elkészítését.

A támogatás realizálása, az erről szóló szerződés elkészítése, aláírása, a feltételrendszer kidolgozása, a munkálatok ütemezése, stb. még időt vesz igénybe, de az újabb fejleményekről folyamatosan tájékoztatást adunk.



Az Alapítvány együttműködési megállapodást kötött a **BioDigit Kft-vel**, amely a *Tojásdíszítés* c. kiadvánnyal elkezdte a **MAGYAR KÉZMŰVESSÉG** elnevezésű multimédiás CD-ROM sorozat kiadását. Alapítványunk szakmai segítséget kíván nyújtani a CD-ROM-ok kivitelezéséhez, kézművesekkel és szakmai intézményekkel, szervezetekkel történő kapcsolatfelvétellel.

Jelenleg a gyöngyfüzéssel, kovácsmesterséggel, foltvarrással, fafaragással foglalkozó CD-ROM-ok előkészítése folyik.

Várjuk a felsorolt területekről azon kézműves társaink jelentkezését, akik részt szeretnének venni ebben az értékmentő munkában; de szívesen fogadunk minden további ötletet és segítséget a kiadvány-sorozat elkészítéséhez.

BioDigit Kft. 1144 Bp., Kerepesi út 92., Koczka Kálmáné irodavezető, T/F: 222-2671, 223-2699 e-mail: office@biodigit.hu, honlap: www.lapoda.hu.
Gergely Imre – az Alapítvány elérhetőségein.

X. BETLEHEMI JÁSZOL KIÁLLÍTÁS PÁLYÁZATI FELHÍVÁS - ELŐZETES

A Magyar Kézművességért Alapítvány, a Magyar Országos Művészi Kézműves Egyesület (MOMKE) és a Néprajzi Múzeum – a BKIK Kézműipari Tagozatával együttműködve –

“BETLEHEMI JÁSZOL”

címmel **10. alkalommal** hirdet nyilvános pályázatot hazai és határon túli magyar hivatásos kézművesek, népművészek, iparművészek valamint műkedvelő alkotók (egyéni és csoportos jelentkezők) részére.

A pályázat célja: az 1940-es években dr. Schwartz Elemér ciszterci szerzetes professzor által kezdeményezett betlehem-készítő mozgalom hagyományainak felelevenítése, az IPOSZ OKKT és a Budai Ciszterci Szent Imre Plébániatemplom által 1994-ben indított sorozat folytatása, illetve egy új, a Néprajzi Múzeum által kezdeményezett – a betlehem-készítés XXI. századi hagyományainak, néprajzi-pedagógiai-vallási szokásainak kutatását célzó – tudományos felmérés megalapozása, beindítása, ill. annak elősegítése. Pályázni bármilyen e témában készült (Jézus születéséhez kapcsolódó, a betlehemi jelenetet ábrázoló), hagyományos és modern stílusú alkotással egyaránt lehet. A szervezők olyan műveket is szívesen fogadnak, amelyek a betlehem gondolatvilágának a mai életre való utalásait tartalmazzák.

Nevezési díj:

egyéni alkotóknak: 3.000,- Ft

közösségeknek (közös alkotás esetén): 4.000,- Ft.

(Az Alapítvány támogatói, a MOMKE és a BKIK – tagdíjfizető – tagjai a nevezési díjból 1.000,- Ft kedvezményt kapnak.)

A pályázatra érkező alkotások minősítését a Magyar Művelődési Intézet Népi Iparművészeti Tanácsa és a Képző- és Iparművészeti Lektorátus szakértői, valamint az Egyházközség képviselői végzik.

A pályázat anyaga terveink szerint 2003. december 4-étől egy hónapon keresztül a Néprajzi Múzeumban rendezendő kiállításon kerül bemutatásra. A kiállítás résztvevői oklevelet kapnak, a kiemelkedő művek alkotói a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma, az Alapítvány, az Egyesület és más támogatók díjait vehetik át.

A jelentkezés határideje: 2003. november 3.

Az alkotások beadásának tervezett időpontja: 2003. november 7-8-9.

*(A határidőket azért hoztuk előbbre, mert a tavalyi sikeres színes fotóalbum mintájára idén is szeretnénk a kiállítás anyagát megőrkíteni; és az adatgyűjtő lapok feldolgozásához is időre lesz szükség! A **Betlehemi képeskönyvben** minden kiállító 1-1 alkotása szerepelni fog. Elképzelésünket ismét csak összefogással tudjuk megvalósítani, ezért a könyv kiadásában nem csupán a pályázat résztvevőire, hanem – a különleges karácsonyi ajándéknak számító album megrendelésével – minden kedves olvasónk **segítő közreműködésére is számítunk!**)*

További felvilágosítást, nevezési lapot és befizetési csekket Gergely Imrétől lehet kérni.

TOVÁBBI PÁLYÁZATOK

IX. Országos textiles konferencia és népi iparművészeti verseny, kiállítás

Békés Megye Képviselő-testülete, Megyei Művelődési Központja és Kézműves Szakiskolája, a Hagyományok Háza, a Népművészeti Egyesületek Szövetsége, a Békés Megyei Népművészeti Egyesület pályázata.

Célja: pályázati, bemutatkozási és tanácskozási lehetőség az országban tevékenykedő, népi textiliákkal foglalkozó közösségek, az egyéni alkotók számára.

Országos pályázatok

a) Szöttek kategória:

A terített asztal és környezetének ünnepi és hétköznapi textíliái szövésben, népi és iparművészeti törekvéseket tükrözve. Egyéni és csoportos pályázatokat várunk. A zsűri külön díjazza azokat az alkotóközösségeket, akik közös koncepció mentén hoznak létre enteriőröket, bevonva hímző népművészeket is.

b) Hímzés kategória:

A terített asztal és környezetének ünnepi és hétköznapi textíliái a hímszövegében. Egyéni és csoportos pályázatokat várunk. A zsűri külön díjazza azokat az alkotóközösségeket, akik közös koncepció mentén hoznak létre enteriőröket, bevonva szövő népművészeket is.

c) Nemez kategória:

Nemez a gyermekszobában pályázatra szőnyeget, játékokat, a gyermekélethez tartozó nemeztárgyakat várunk.

A pályázatokkal kapcsolatos tudnivalók:

Az országos zsűri által elfogadott pályamunkák díjazásban részesülnek, s kiállításra kerülnek a város különböző kiállítótermeiben.

Amennyiben Ön a felsorolt pályázatokon és a konferencián részt kíván venni, kérjük a jelentkezési lapot szíveskedjen címünkre 2003. szeptember 1-jéig visszaküldeni (Pál Miklósné, Megyei Művelődési Központ, 5600 Békéscsaba, Luther u. 6.). A pályázati előjelentkezésért van szükség, hogy a kiállítási helyiségeket a beérkező anyagok mennyiségének megfelelően tudjuk kiválasztani.

A pályázati anyagokat 2004. február 2-6-a között kérjük címünkre beküldeni vagy eljuttatni.

A pályázati kiállítások időpontja: 2004. március 12-26.

A beküldött pályamunkákat - függetlenül attól, hogy a kiállításon szerepelt-e vagy sem - 2004. március 30-a és április 10-e között lehet hazaszállítani.

Kereskedelemfejlesztés, külföldi termékértékesítés (KIVONAT!)

A pályázat célja és az elnyerhető támogatás mértéke

A Külügyminisztérium (KüM) által meghirdetett - a Kereskedelemfejlesztési Célelőirányzatból (továbbiakban: Célelőirányzat) finanszírozott - pályázati rendszer a magyar termékek és a megjelölt szolgáltatások versenyképességét, külpiaci értékesítését kívánja elősegíteni.

Vissza nem térítendő támogatás igényelhető, melynek mértéke a tervezett, illetve a figyelembe vehető - áfa nélküli - költségek maximum 50 %-a.

A támogatás folyósítása utólagosan történik, előlegfizetés nem kérhető.

Támogatás 100 E Ft értékhatár alatt nem igényelhető.

Támogatás kizárólag a támogatott tevékenység/program megvalósulása előtt igényelhető. Támogatás már befezett akcióhoz utólagosan nem igényelhető.

A pályázat benyújtására jogosultak: a legalább egy éve ténylegesen működő belföldi székhelyű gazdasági társaságok, közhasznú társaságok, szövetkezetek, valamint egyéni vállalkozók.

Fontosabb támogatási jogcímek:

1. Külföldi kiállításon való részvétel hazai előállítású termékkel.
2. Önálló árubemutató szervezése külföldön.
3. Egyes marketingeszközök készítése, hirdetések megjelenítése. (E jogcímen hazai előállítású termékek ismertetését szolgáló marketing-eszközök készítéséhez nyerhető el támogatás 50%-os mértékben. Ezek: csak idegen nyelvű, vagy egy kiadványon belül idegen-magyar nyelvű, nyomdai úton előállított termékismertető, szórólap, ezeket befoglaló dosszié, prospektus, katalógus, műszaki leírás – továbbiakban: kiadvány –, CD-ROM, referencia videofilm készítése, a külföldi folyóiratokban hirdetések megjelenítése.)

A pályázatok elkészítéséhez Útmutatót és felvilágosítást a Magyar Befektetési és Kereskedelemfejlesztési Kht. (ITDH) ügyfélszolgálati Irodáján (cím: 1061 Budapest, Andrássy út 12. telefon: 472-8150), valamint az ITDH regionális képviseletinél lehet beszerezni.

A pályázati Útmutató és annak mellékletei letölthetők a Külügyminisztérium www.kum.hu honlapjáról.

A pályázatok befogadása 2003. október 31-ig folyamatos, forráshiány esetén hirdetmény közzétételével felfüggeszhető.

Eljárási díj: az igényelt támogatás 1%-a, de legalább 5000 Ft.

A Magyar Gyöngy Egyesület ékszerkészítő pályázatot hirdetett „ÉVSZAKOK GYÖNGYEI” címmel

A pályázati felhívás teljes szövegét hírlevelünk előző számában közzeltük!

Emlékeztetőül – a beadási határidő: november 15.

Nevezési díj: 2.000 Ft/fő

Beküldési cím: Magyar Gyöngy Egyesület, 1063 Bp., Kmety György u. 19.

EREDMÉNYEK, ELISMERÉSEK, ÜNNEPNAPOK

Idén ünnepli 30. születésnapját a Művészetbarátok Egyesülete. A megalakulás évfordulójára összehívott ünnepi közgyűlésen, április 5-én az Egyesület 12 alapítója, köztük dr. Jáki Ferenc szobrász (Betlehemi jászol kiállításunk résztvevője – a szerk.) Emlékplakettet kapott.

Forrás: SANSZ

Vass László budapesti intarzia-készítőt tavaly júniusban avatta lovaggá, 2003. június 15-én pedig Közép-Magyarország és Budapest Comturjává nevezte ki a Templomos Lovagrend Nagymestere – karitatív, önfeláldozó munkájáért. Vass László a gödöllői szociális otthon lakóit, és a nyári szünetben a XVI. kerület diákjait tanítja az intarzia-készítésre; tanítványait minden térítés nélkül látja el eszközökkel és anyagokkal. A világ bármely

részen járva, az adott hely szellemének megfelelő szentképet ajánl fel és hagy hátra – legutóbb például Szt. Kinga képét a krakkói érseki palotában.

Szeretettel gratulálunk!

KIÁLLÍTÁSRÓL KIÁLLÍTÁSRA

◆ A Csongrád megyei Közművelődési Tanácsadó Központ május 7-23. között Szegeden, a Megyeháza aulájában rendezte meg a **Csongrád Megyei Népi Iparművészeti és Iparművészeti** kiállítását.

A kiállítást megelőző népművészeti zsűrizésen 65 alkotó összesen 322 tárggyal, az iparművészeti zsűrizésen 53 alkotó 268 tárggyal vett részt. Az alkotásokat az MMI Népi Iparművészeti Tanácsa, ill. a Képző- és Iparművészeti Lektorátus zsűrizte: 219 népművészeti és 211 iparművészeti alkotást fogadott el.

A kiállításon részt vett többek között: **Boroznaki Ferenc** (Szegevár), **Döncki András**, **E. Somogyi Andrea**, **Erdélyi László**, **Fetter Ferencné** (Szeged), **Fülöp Zoltán** (Csongrád), **Geráné Szemenyei Olga** (Hódmezővásárhely), **Kerekes Ferencné**, **Keresztury Zsuzsanna** (Szeged), **Kiss Ferenc** (Hódmezővásárhely), **Kószó Ágnes** (Szeged), **Miksi Sándorné** (Üllés), **Mohácsi Renáta** (Szeged), **Molnárné Bárdi Andrea** (Makó), **Nagy Józsefné Török Gizella**, **Rátkai Sándor**, **Ruzsa Iлона**, **Szabóné Tóth Hilda**, **Szvododáné Piasek Iлона** (Szeged), **Tarjányi József** (Csongrád), **Turi Kiss Ágnes** (Szeged), **Ungvári Mihály** (Kötegyán), **Virágné Márta Nóra**, **Zádori Éva**, **Zádori Luca** (Szeged).

◆ Fennállásának 10. évfordulóját a város Helytörténeti Gyűjteményében június 1-jétől 14-éig tartó jubileumi kiállítással ünnepelte a helyi és környékbeli ifjú és fiatal felnőtt népi kézműveseket tömörítő, Törökszentmiklóson működő **Apáról Fiúra Alapítvány** – amelynek 2 képviselője: Molnár Anett és Papp Krisztina népi ékszer-készítők is díjat kaptak a „Magyar kézművesség – 2003” c. kiállításunkon.

◆ **Halász Zsóka** naív festőművész június 4-29. között megrendezett „Négy évszak” című kiállítását Feledy Balázs művészeti író, a Vigadó Galéria igazgatója nyitotta meg a Soroksár Galériában.

◆ Luxemburgban, a Chateau de Bourglinster-ben június 13-29-ig tartott **Szöke Barbara** üvegfestő, **Polyák János** üvegművész, keramikus és **Sápi Hedvig** textiles közös kiállítása.

◆ Június 20. és július 4. között Budakeszin, az Erkel Ferenc Művelődési Házban rendezték meg **T. Kamenár Csilla** rekeszszománcos kézműves első önálló kiállítását, melyet mestere: Koburger Zsolt ötös iparművész nyitott meg.

◆ A Maconkai Orosz László Galériában június 20-án Törley Mária szobrászművész nyitotta meg **L. Gaál Katalin** – Andrassy Kurta János szobrászművész tanítványa – tárlatát, amely július 10-éig volt látható.

◆◆◆

◆ A pesterzsébeti Gaál Imre Galériában július 12-éig (hétfő kivételével naponta 10-18^h-ig) látható a **Pályakezdő Fiatalok Esély Alapítvány Kézműves és Szolgáltató Szakiskola** – faműves, fazekas, könyvkötő, női-ruha készítő, szíjgyártó és nyeregkészítő, virágkötő-berendező és tűzzománczott dísz tárgy készítő – végzős diákjainak vizsgakiállítását.

◆ Az MMI Népi Iparművészeti Bemutatótermében (Bp., I. Szilágyi Dezso tér 6.) július 14-éig tekinthető meg **Kócián Csaba** fazekas népi iparművész kiállítása.

◆ **N. Galambos Marianna** festőművész, **Csonka Katalin** selyemfestő és **Cliff Boyce** gyertyöntő közös kiállítása július közepéig tart nyitva a Festetics Kastély Mosoház Galériájában (Keszthely, Lehel u. 2.).

◆ Július 19-éig (H-P: 10-18^h, Szo: 10-13^h) tekinthető meg a **fiókaART** Galéria (Bp., VIII. ker. József krt. 62.) „Tánc” c. évadzáró tárlatát, amelyen 25 fiatal alkotó – köztük **Hollósi Éva** képzőművész, babakészítő és **Dobesch Máté** grafikusművész – munkái is szerepelnek.

◆ A Jászberényi Vidalmi Napok keretében augusztus 2-10. között kerül megrendezésre a **VI. KÉZ-MŰ**, a jászberényi és Jászberény környéki kézművesek kiállítása.

◆◆◆

A NÉPI IPARMŰVÉSZETI MŰZEUM aktuális programjai:

(Kecskemét, Serfőző u.19. T/fax: 76/327-203; E-mail: nim01@axelero.hu, muzeum.nepiipar@freemail.hu Nyitvatartás: keddtől szombatig 10–17 óráig.)

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK:

- **Kalocsai virágok** - **Romsics Lászlóné**, a Népművészet Mestere kiállítása (szeptember 6-ig).

- **Népi agyagedények a XXI. század konyhájában** - **Takács István** fazekas, a Népművészet Ifjú Mesterének kiállítása (szeptember 13-ig).

KÉZMŰVES FOGLALKOZÁSOK

Csoportok részére nyitvatartási időben, egyénileg szombatonként 15 órától előzetes bejelentés alapján.

Információ: Baksainé Nagy Edit 76/327-203.

◆◆◆

A NÉPRAJZI MŰZEUM legújabb időszak kiállítása:

A kitalált hagyomány - Az aratóünnep az új kenyér ünnepéig 2003. június 29.–október 12.

A kiállítás Szent István-napi ünnepünk egyik leglátványosabb jelenetének, az új kenyér átadásának szokásával és annak történelmi múltjával foglalkozik:

vajon akkor alakult-e ki, amikor 1949-ben a Szent István-napot alkotmány-ünnepé változtatták, vagy inkább egy ősi, egészen a középkorig visszanyúló hagyománnyal állunk szemben?

A kiállítás minden kétséget kizáróan bizonyítja, hogy a szokás kialakulásának eredetét a 19. század végén, az aratóünnep rendezésének bevezetésénél kell keresni. A kiállítás arra a kérdésre is választ keres, hogy a nemzeti emlékezetben hogyan vált egy „földről kitalált” hagyomány „évszázadokra visszatekintő, ősi” hagyománnyá.

Július 20-án, 10-18 óráig „Sütési hagyományaink – hagyományos termékeink” címmel egész napos rendezvényt is szerveznek a Múzeumban.

A KÖZELMÚLT EGYÉB ESEMÉNYEI

◆ **Zalai Károly** bakonyi cifraszűr-készítő népművész, szabómester házában (Bakonyjákó, Úttörő u. 3. – a Református Imaház mellett – tel.: 30/417-8381) működik a **Bakonyi Cifraszűr és Betyár Múzeum**. A Múzeumban – amely díjtalanul látogatható, naponta 10-18^h-ig tart nyitva, és mozgáskorlátozottak fogadására is alkalmas parkolási lehetőséggel rendelkezik – szűr- és betyártárgy-ritkaságok mellett élő mesterség-bemutató is látható.

A szűr-ritkaságok között szerepel egy 1850-60-as években készült, kevés hímmel és rátéttel, mives szíjazással díszített, fehér szűrposztó alapanyagú **cifraszűr**, amelyet a **Kulturális Örökségvédelmi Hivatal** Keszthelyi Regionális Irodája – határozatának indokolásában megfogalmazva, hogy „...a kulturális örökség pótolhatatlan és kiemelkedő jelentőségű eleme...” – **védté nyilvánított**.

◆ **Az Orfűi Kézműves Egyesület és a Kézművesek Baranyai Egyesülete** május 31-én Orfűn, a Malom-múzeumnál tartotta „**Aprómarok Gyereknep**” című hagyományos kézműves ünnepét, amely a meghívóban közölt program szerint reggeli tűzgyújtással kezdődött, a „Parasztcsákó” c. kiállítás megtekintése mellett egész nap változatos programokat kínált, majd este a körmezet közös rendezésével (!) fejeződött be.

◆ **A Mohácsi Alapfokú Művészeti Iskola Képző- és Iparművészeti Tanszakának** május 30. és június 7. között megrendezett **vizsgakiállításán** 49 saját tanulójuk, valamint a Brodaries téri, Majsi, Újmohácsi Általános Iskola kézműves tanulói is szerepeltek.

◆ Esztergomban, a Prímás-szigeten június 6-9-ig immár 11. alkalommal rendezte meg a „HÍD” Alapítvány a **Pünkösdi Kiállítást és Vásárt**.

◆ **A QUIPU Kft.** szervezésében magyar kézművesek egy csoportja – köztük **Barkos Beáta** tűzzománc-készítő, **Milner Angéla** mézeskalácsos, **Papp Bálint György** bútortervező, **Simon Miklós** festőművész, **Siptár Réka** ruhatervező, **Tukszár Andrea** gobelinszővő – is részt vett a június 7-15. között megrendezett 55. Trieszti Nemzetközi Vásáron.

A KÖZELJÖVŐ EGYÉB ESEMÉNYEI

◆ „**Lecsót a Keceléből**” címmel fesztivált rendeznek **augusztus 16-án Zsámbokon**. A fesztivál a lecsófőző-versenyen túl a hagyományörzésre és a népi kismesterségek, kézműves szakmák bemutatására összpontosul. A község ezért szeretettel várja ezen szakmák, mesterségek művelőit a fesztiválhoz kapcsolódó vásárra. Jelentkezni lehet: Bajdikné Bálint Máriaánál a 28/592-135 és 592-040, az esti órákban a 28/462-223 telefonszámon.

◆ **A Matyó Népművészeti Egyesület** 2003. szeptember 17-20. között **hímző alkotótábort** rendez Mezőkövesden a matyó hímzést kedvelő és művelő egyéni alkotók és szakkörök számára.

Részletes program, jelentkezési lap kérhető: Matyó Népművészeti Egyesület 3400 Mezőkövesd, Kisjankó Bori u. 5. T: 49/411-686, matyoeogy@elender.hu

◆ **Kézművesek, népművészek, népi iparművészek** jelentkezését várják a **Tokaj-hegyaljai Szüreti Napok** rendezvényén való részvétellel.

Időpont: 2003. október 3-5. **Helyszín:** Tokaj, Bethlen és Kossuth utca.

Helyfoglalás saját installációval (max. 2x3 m).

Helypénz: 10.000,- Ft + Áfa/nap-tól.

Mesterség-bemutatóknak kedvezmény! Várható látogatószám: 10-15 ezer fő.

Jelentkezés: Bacchus Arts Stúdió Kft, 1014. Budapest, Szentháromság tér 6.

Tel: 201-9427, T/fax: 488-7093, e-mail: info@nyitottpince.hu

KÖSZÖNET...

...az alábbiakban felsorolásra kerülő alkotóknak, akik az Iparművészeti Múzeumban rendezett kiállításunkon szerepelt munkáikat, vagy azok egy részét – díjazási, protokoll, vagy jótékonyági célra – felajánlották Alapítványunknak:

Czibor Imre alsópáhoki fazekas, Daru Péterné békésszentandrás tojásfestő, Dávidné Szemlo Judit budapesti mézeskalácsos, Demeter Andrea budapesti fazekas, Dönczi András szegedi műbútorasztalos, Fuggerth J. Ferenc bicskei tűzzománc-iparművész, Fülöp Ágnes budapesti ajándéktárgy-készítő, Gáspár Pál Szilveszter pusztazámori vésnök, Gubó Mariann érdi ívegfestő, Haath Istvánné bajai gobelinszővő, Kollár Szabolcs gyenesdiási kerámia-formázó, László Péter budapesti keramikus, Márton Emese erdőkertesi fazekas, Ósz Margit erdélyi naív művész, R. Nagy Erika budapesti keramikus, Simon Edit

gyenesdiási keramikus, Virágné Hollósi Ilona kaloccai hímző, Virágné Márta Nóra szegedi agyagszobrász.

◆ **Kézpénzbefizetést** vagy átutalást **Tóth Lászlóné támogatására** közvetlenül is lehet teljesíteni: a Postabanknál vezetett 11991119-98306127 sz. számlára.

◆ **Újabb kérés** tolmácsolunk T. Olvasóink, Kézműves Társaink felé: **Zalai Károly** bakonyjákói cifraszűr-készítőnek 2 éve amputálták bal lábát, nemrég a másikat is műteni kellett, emiatt nagyon nehezen tud jámi, és ellátni az általa létrehozott Bakonyi Cifraszűr és Betyár Múzeum körüli teendőket. Egy akkumulátoros rokkantkocsit szeretne vásárolni, amit saját erőből nem tud megtenni. A legszerényebb pénz-támogatással is hozzájárulhatunk, hogy a lakásból ki tudjon mozdulni, és kívánsága teljesülhessen.

Számlaszáma: 73600046-10402324 (Szentgál és Vidéke Takarékszövetkezet).

Továbbra is várjuk és köszönettel fogadjuk a támogatók jelentkezését!

A Magyar Kézművességért Alapítvány

SAKMAI SZERVEZETEK HÍREI

MOMKE

A MOMKE vezetése kéri az Egyesület tagjait: mielőbb rendezzék hátralékukat, és fizessék be idei I. ill. II. féléves tagdíjukat! A befizetés OTP-fiókban, vagy átutalással teljesíthető: a **11711041-20859507** számlaszámra.

BKIK KÉZMŰIPARI TAGOZAT

A Tanácsadó szolgálat július 1. és szeptember 8. között nyári szünetet tart!

A Tagozat – a hagyományokat folytatva, A Magyar Kézművességért Alapítvánnyal és a Magyar Országos Művészi Kézműves Egyesülettel együttműködve – „**A Nagy Titok Tudói**” címmel szeptember 25. és október 3. között ismét **kézműves hetet** rendez.

A tervezett programból:

Okt. 1.: Művészi Kézműves Konferencia

Okt. 1.: Ruháipari Szakmai Nap

Okt. 1.: Faipari Szakmai Nap

Okt. 1-2-3.: Forma-Tér-Stílus kiállítás

Okt. 1-2-3.: Fővárosi Pályaválasztási kiállítás

Okt. 1-2-3.: Kézműves vásár

Okt. 3.: Fúvós Hangszerkészítők Országos Találkozója

A programok helyszínei: a Kézműipari Tagozat székháza (Bp., X. ker. Szt. László tér 16.), a Pataky Művelődési Központ és a székház előtt felállított nagysátor.

Bővebb felvilágosítás, valamint jelentkezés a kiállításokra, árusításra, programokra: Major Tiborné Bíró Orsolya: 431-8974; Péter H. Andrea: 431-8970; Oletics Judit: 431-8971.

A szervezők várják A Magyar Kézművességért Alapítványhoz és a Magyar Országos Művészi Kézműves Egyesülethez tartozó kézműveseket is!

BAJAI KÉZMŰVES EGYESÜLET

6500 Baja, Határ u. 70. Tel.: 79 / 422 250

Az Egyesület tervezett nyári programjai:

- Kézműves Kiállítás: július 10-21. Baja, Petőfi-szigeti Ifjúsági Ház

- NIT-zsúriztetés a fenti kiállítás alatt: július 17.

- Kézműves Vásár a bajai Halléfőző Népünnepélyen: július 11-12.

- Önálló kiállítás a „Művészetek Völgye” programjában: július 25. (megnyitó 15.00 órakor) és augusztus 3. között Monostorapátiában.

KISS ÁRON MAGYAR JÁTÉK TÁRSASÁG

A Kiss Áron Magyar Játék Társaság égisze alatt működő **Országos Játékkalot és Készítő Tagozat** június 27-29. között Dombóváron és Kaposzekecsőn tartotta gyakorlati tárgyelemzéssel és elméleti konzultációval együtt járó ön- és továbbképző mester-kurzusát, az ország több megyéjéből és Budapestről érkezett neves játéktervezők és –készítők részvételével.

Dr. Györgyi Erzsébet, a Magyar Játék Társaság soros elnöke ekkor adta át **Kelle Antal** mérnöknek, világ- és Európa-nagydíjas játékefejlesztőnek, a budapesti Játékszerek Anno...nevű szakbolt tulajdonosának a **2003. évi Kiss Áron-Díjat!**

ARTERA ALAPÍTVÁNY

RO – 4150 Székelyudvarhely Kadicsfalvi utca 31.

tel: +40-66-210682; +40-094-593192 fax: +40-66-210682

e-mail: office@artera.ro honlap: www.artera.ro

Az Alapítvány nyári programjából:

II. SZÉKELYUDVARHELYI ÜNNEPI JÁTÉKOK július 11-20.

MESEFALVA MÁRÉFALVÁN/ alkotó munkák/

MÍVES GYERMEKEK SOKADALMA (Máréfalva) július 11-18.

IV. MÍVES EMBEREK SOKADALMA július 18-20.

Székely Támadt vár (évente megrendezett) július III. hétféje.

AZ ERDÉSZETI EGYESÜLET FELHÍVÁSA

II. Rákóczi Ferenc szabadságharcának évfordulójához kapcsolódva az Erdészeti Egyesület – történészek és természetbarátok segítségével – szeretné **felmérni, összeírni a fejedelem emlékfáit.**

Az akarattjai fa sajnos elpusztult már, de a romhányi törökmogyoró- és sok más Rákóczi-fa él még az országban. Vannak védett, megjelölt, regisztrált fák, de van sok elfeledett is. Ezért kérjük azok segítségét az adatgyűjtéshez, akik ilyen fákról tudnak. Ismereteiket – helymeghatározással, fajta-megjelöléssel, történetekkel – írják meg az Alapítvány címére, vagy Bezzegh Péternek, az Erdészeti Egyesület tagjának (1028 Bp., Rodostó u. 18.).

HÍRÜNK A NAGYVILÁGBAN

◆ Az mtv Heti Mozaik c. műsora május 31-én a Rákóczi-szabadságharc kezdetének 300. évfordulójáról készített összeállításában – a Nemzeti Múzeum és a Magyar Nemzeti Galéria témához kapcsolódó kiállításai mellett – az Iparművészeti Múzeumban rendezett **kiállításunk Rákóczi korával foglalkozó részét** is bemutatta.

◆ Az MV Iparos Újság június 16-i száma „**A Nagyságos Fejedelem az Iparművészeti Múzeumban**” címmel egész oldalas cikkben, hátsó borítóján pedig a kiállítás albumából idézett színes fotókkal köszöntötte „Magyar kézművesség – 2003” és „Rákóczi és kora kézműves hagyományai” c. kiállításunkat.

◆ A Rádió Café június 28-i adásában elhangzott interjúban **Takács Bernadett** a lakberendezéshez kapcsolódva saját mesterségéről: az ólomüveg-készítésről is beszélt.



A „**Le Journal Francophone de Budapest**” újság, mely az egyetlen, 9000 példányban megjelenő francia nyelvű hetilap Magyarországon, lehetőséget nyújt hasábjain bemutatkozó PR-cikkek megjelenésére kézművesekről, népművészekről, képző- és iparművészekről ill. műveikről.

További információkért hívja Csóka Sándort: (20) 398-4037.

E-mail: jfb@axelero.hu Látogasson el honlapunkra is: www.jfb.hu

UNIÓS HÍREK

Az IPOSZ Híradó kétoldalas összeállítást készített azokról az **információs forrásokról**, amelyek segíthetik a kisvállalkozók EU-csatlakozásra történő felkészülését. A Gazdasági és Közlekedési Minisztérium honlapja uniós fejezetének tartalmát; a Külügyminisztérium segítségével a megyeszékhelyeken működő Európai Információs Pontok és (Budapesten) a Főpolgármesteri Hivatalban működő Európai Tájékoztatói Központ elérhetőségét; a többi EU-információs források honlap-címeit tartalmazó összeállítást kérésre elküldi az érdeklődőknek: Gergely Imre.

KÖNYVAJÁNLÓ

◆ A „Magyar kézművesség – 2003” és „Rákóczi és kora kézműves hagyományai” c. kiállításunk befejezését követően a kiállítás anyagáról megjelent 80 oldalas, a kiállítás minden résztvevőjének egy-egy alkotásáról készült (összesen 254) színes fotót tartalmazó „**Magyar kézművesség – 2003**” című **négy nyelvű album** korlátozott példányszámban még megrendelhető Gergely Imrénél.

◆ A Paloznaki Hímzőkör fennállásának 10. évfordulójára megjelent „**PALOZNAK NÉPMŰVÉSZETE 1993-2003**” című **könyv** – amely a Balaton-felvidéki fehérhímzés újrafogalmazott mintakincsét tartalmazza, mintegy 70 minta bemutatásával; ára 2.500.- Ft – **megrendelhető** Stall Lászlóné címén: 8229 Paloznak, Balatoni u. 2.

◆ Hamarosan megjelenik a Matyó Népművészeti Egyesület kiadásában **Varga Marianna: Mezőkövesdi matyó hímzés** című könyve. A keménytáblás, színes, 104 oldalas könyv és a mellékletekét megjelenő Mintagyűjtemény részletes leírásokkal, gazdag illusztrációk anyaggal nyújt segítséget a tervezéshez és kivitelezéshez. A két kötet ára együtt 3.900 Ft + postaköltség. Megrendelhető: Matyó Népművészeti Egyesület (3400 Mezőkövesd, Kisjankó Bori u.7., tel.: 49/411-686, matyoegy@elender.hu)

BELFÖLDI ÜZLETI AJÁNLATOK

◆ **KALÁRIS - MAGYAR KÉZMŰVES KISMESTERSÉGEK BOLTJA** ÓBUDA KÖZPONTJÁBAN (Bp., III. ker. Vörösvári út 3.)

Fazekas termékek és iparművészeti kerámiák, kézi hímzések, szöttek, fa használati tárgyak, faragások, csuhé-, fűzfavessző kosarak, mézeskalács, történelmi ajándéktárgyak, könyvek, zászlók, címerek, plakettek, valamint egyéb kézműves termékek árusítása mellett vállalom iparművészek és népi iparművészek kollekciónak alkalmi vagy folyamatos bemutatását, népszerűsítését.

Információ - Hargita Zsuzsanna: 388-2131 (hétfő kivételével 11-től 18 óráig).

◆ A budapesti Hajógyári Szigeten működő

LADIK CSARDA FOLKLÓRCENTRUM

a néptáncos, zenés programokon kívül a **kézműves, népi mesterségeket** (pl. fazekas, tojásfestő, -patkoló, fafaragó, csipkeverő stb.) **is szeretné bemutatni** – főként külföldi csoportokból álló – **vendégeinek**. A programok nem

mindennaposak, de szinte kivétel nélkül az esti órákban rendezik azokat – ezért elsősorban budapesti kézművesekre számítanak, akik egy folklóros vacsora előtt kb. 1 órában bemutatnák mesterségük legérdekesebb, leglátványosabb fogásait az érdeklődőknek.

A bemutatókért tiszteletdíjat fizetnének, és kész tárgyak eladására is lenne lehetőség.

A jelentkezőket várja: Antal Pál a 457-1154 telefonszámon.

◆ Harminc különféle kézműves-iparos szakma muzeális értékű szerszámaiból álló gyűjteményéből **Endrődy Sándor** rokkantnyugdíjas megvételre kínál egy **200 kg-os resiczai kovácsüllőt és hozzávaló tűzhelyet** – amelynek bevételéből magángyűjteménye bemutatására alkalmas kiállító terem kialakítását tervezi.

A régi szerszámok gyűjtése mellett Endrődy Sándor szívesen **megismerkedne a különböző kézműves szakmák, mesterségek ma élő képviselőivel is!** Címe: 7720 Pécsvárad, Kossuth u. 32.

◆ Az **Életkép Üzletház** bemutatóterme (Bp., XI. Bartók B. út 92-94.) 8 m² **kirakati helyrészt biztosít** bútorok, kézműves lakberendezési tárgyak, textilek kiállítására és értékesítésére. Információ: Bekő Mónika üzletvezető, T: 365-1459, e-mail: mekong@vnet.hu.

◆ **DÍJTALANUL, A MI OTTHONUNKBAN**

Ingyenes mester- és ingatlanajánló az „A Mi Otthonunk”-ban! Kézművesek, mesteremberek, népművészek, képző- és iparművészek, továbbá mindazok, akiknek tevékenysége kapcsolódik az otthonteremtéshez, a lakás- és kertépítéshez, korszerűsítéshez, **díjtalanul hirdethetnek az „A Mi Otthonunk”-ban**. Az érdeklődőknek a lapban folyamatosan megjelenő **jelentkezési lapot kell kitölteniük és beküldeni az „A Mi Otthonunk” szerkesztőségébe** (1149 Bp., Róna u. 120-122. T.: 469-6474).

Földesi József kiadó-igazgató

KÜLFÖLDI ÜZLETI AJÁNLATOK

◆ A németországi Sinsheim-ben november 14-15-16-án 14. alkalommal rendezik meg a **művészi kézművesség kiállítását és vásárát**. A Karácsony előtt 6 héttel megrendezésre kerülő vásár profiljában a kerámia, porcelán, üveg, kő, ékszerek, textilák, bőr, fa, fém, festmények is szerepelnek. A vásáron **kizárólag saját termékeiket árusító kézművesek vehetnek részt**.

A szervezők komplett standokra vonatkozó ajánlata:

sorstand – 6 m²-től: 66 euro / m² sarokstand – 6 m²-től: 80 euro / m²

További információ és jelentkezési lap kapható: Messe Sinsheim GmbH, Irene Bleickert Projektleiterin: D-74889 Sinsheim, Neulandstrasse 30.

Tel: 00-49/7261-689-128, fax: 00-49/7261-689-220,

e-mail: kunsthanderwerk@schall-messen.de

◆ November 8. között kerül megrendezésre a hagyományos Karácsony előtti **Milánói Kézműves Kiállítás és Vásár**. A részvétellel kapcsolatos bővebb felvilágosításért a QUIPU Kft ügyvezetője: **Kulifay Attila** a 20/428-2835 mobilszámon, illetve a (06-1)218-2527 faxszámon várja az érdeklődők jelentkezését.



KD-71 Német cég Dél-Nyugat-magyarországi **hordógyártókkal** keres kapcsolatot. Boros, pálinkás és barrique hordókat szeretne vásárolni. Német nyelven kér választ.

KD-74 Amerikai cég **kézi festésű porcelánt és kerámia dísz tárgyakat** vásárolna.

KD-78 Német cég **fahordót** keres.

KD-79 Francia cég kis- és nagyméretű **hordók**, ill. **egyéb hordó jellegű edények** gyártására keres beszállítókat.

A fenti üzleti ajánlatok ára címenként ipartestületi tagoknak: 500 Ft, nem ipartestületi tagoknak: 700 Ft. (Faxon kért válasz: +100 Ft.) A címek postai pénzesulványon rendelhetők meg, amelynek hátoldalán kell feltüntetni a közlemény kódszámát – és ipartestületi tag esetén tagkönyvének számát. Cím: MV Iparos Újság 1390 Bp. 62. Pf.: 166. T/Fax: 311-2235. (Az üzleti ajánlatok tartalmáért, aktualitásáért a lap nem vállalhat felelősséget – mivel nincs módja tételesen ellenőrizni azokat –, a forrás hitelességét azonban szavatolja.)

Forrás: MV Iparos Újság

◆ Lengyel cég **függöny, abrosz és terítők** gyártásával, előállításával foglalkozó magyar cégeket keres.

Firma ATMEX, PI-Lódz, ul. Piotrkowska 38. E-mail: atmex@toya.net.pl

◆ **Svájci közvetítőiroda**. A svájci piacon megjelenni kívánó magyar vállalkozások számára üzleti szolgáltatásokat kínál egy svájci-magyar vállalkozás. Az információs hálózatukba kerülőket folyamatosan tájékoztatják a svájci üzleti lehetőségekről, ugyanakkor a svájci gyártókat és felhasználókat is informálják a magyar gyártók tevékenységéről. Vállalnak továbbá folyamatos reklám-tevékenységet, tolmácsolást és fordítást 4 nyelven.

Cím: 2800 CH-Delemont, Rue des Ennannes 10.

Kontakt: Buzás Zoltán T: 00-41/79-795-8674, e-mail: buzas@bluewin.ch

**Köszönet a FLAMING HUNGARY Kft-nek
a hírlevél térítésmentes nyomdai sokszorosításáért !**